

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1932)  
**Heft:** 556  
  
**Rubrik:** Eglise suisse = Schweizerkirche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tian International Associations in Geneva has adopted the position that the Christian Churches must take a serious interest in this Conference; that they should make their message of peace and their will for peace heard loudly and distinctly in the Conference, as in the impressive demonstration of February 6th; that they should welcome every forward step in the Conference, but without identifying themselves with the spirit and work of the Conference. The Conference remains a human affair. We shall be glad if it is really carried on in the spirit and service of peace. But Christians place their hopes of peace not primarily in the Conference, but in the God Who gives peace and Who awakens in men's hearts the desire for peace. This does not prevent our welcoming gratefully every advance in the disarmament question made by the Conference.

The latest development of the Conference work shows that it is in danger of losing itself completely among technical facts and discussions. The Conference has fallen into the hands of experts, generals and naval technicians to such an extent that the great leading ideas of the Conference threaten to be swamped. The man in the street is lost in a maze of technicalities. To him the disarmament question appears much simpler — perhaps too simple — than it does to the experts.

Herein lies the great task of the Churches. When the Conference threatens to be smothered by the mass of technical details which certainly must be faced, by lengthy discussions on qualitative and quantitative disarmament, on the "war-potential," on fine legal distinctions, then the Churches must give clear and unmistakable expression to their demands. They stand for the nations' simple longing for peace, which is being crushed out, not for the complicated formulas of the technicians. They want something complete, great and decisive to happen; they do not want the Conference to fritter away its energy over technical and legal details, which often serve the purpose of obscuring the great fundamental requirements. As Professor Einstein, who has been just recently in Geneva, said, it seems more and more true that in the great fundamental questions the masses see more clearly than the specialists. It grows clearer every day that the impulse towards disarmament work cannot come from technical calculations and political bargainings, but only from the heart of stricken humanity, from the conscience of Christianity, from a few broad and simple facts, which must assume dominance instead of subtle and astute deliberations.

This conviction is actually beginning to grow in the Churches. This is proved by the echo which meets us in numerous lectures on the Disarmament Conference which were organised on behalf of the Churches. It is not only in Geneva that increasing attention has been given to the discussion of these views in public lectures. Everywhere where such lectures were held one could detect something of the seething discontent of the people in the churches, their deep disappointment that the Conference was getting choked by pure technicality, the awakening of the Christian conscience to demand a different way. Similar lectures on the Disarmament Conference, its work and its particular task, were recently given in many countries — in Holland, England, America, Spain and Switzerland. In a number of large towns, such as Zurich and Winterthur, the churches were not large enough to hold the crowds who flocked to these lectures. One feels the co-operation of the people. The technical problem is involved in a problem of nations, of conscience, of real Christianity.

And here there are no differences of confession. When this question is at stake, Catholics enter the Protestant churches; a short time ago, in St. Gallen, a Protestant spoke, together with the Bishop of St. Gallen, before a meeting of about 2,000 people. There is something impressive in seeing how the desire for peace, the nations' cry for disarmament, is building bridges between different Churches, and even between different groups and classes. All the Churches share once more in this great and universal human problem. We have again a great and urgent demand on the Christian conscience, even greater than the demand for the abolition of slavery years ago. To-day again we want to abolish this slavery which assails us, in a world dominated by technical questions, by the war experts, by the power of armaments capital, by the art of political sophistry.

In the tribune of the Disarmament Conference sit the spectators and listeners, dumb, anonymous, with no voice in the conference. But they increase in number every day, and their silence is becoming so eloquent that it will soon be impossible to ignore it. For these dumb, anonymous people are really the enormous majority. It might happen that one day they would call out to the Conference, with even more energy than the Belgian Socialist, van der Velde: "We demand!"

What can the Churches do to show the Conference that the Christian conscience is a force which has all the more right to be heard when the

Conference, with all its technique, threatens to fall into the helpless use of ambiguous formulas and indeterminable technical conflicts? The Churches can become the mouthpiece of the nations. They can articulate the dumb longing, the unspeakable distress of humanity to-day, into a clear-cut demand — universal, a hundredfold, a thousandfold. They can become a form of unrest which makes things move. They can do it to-day if they wish.

#### SEASIDE HOTELS UNDER SWISS MANAGEMENT.

**BEXHILL-ON-SEA.** HOTEL GENEVA, on Sea front. Central heating, running hot & cold water in all rooms, Swiss cuisine. Apply for Tariff. M. & J. HEINCEN, *Propri. & Manager.*

**BRIGHTON.** MALVERN PRIVATE HOTEL, Regency Square, facing West Pier. H. & C. running water; 2½ to 3 gns. weekly. Telephone: Brighton 4517. EMILE MARTIG.

**DUNDEE.** SCOTLAND, Royal British Hotel, Leading Family and Commercial Hotel in City. Restaurant and Grill Room. Moderate charge. 75 Bedrooms with Hot and Cold water, and all modern comforts. Send for Tariff Booklet. Managed by Proprietor, L. H. Meotti. Phone 5095-96-97.

**THAMESMOUTH PALACE HOTEL, SOUTH-  
END-ON-SEA.** Facing South. Overlooking Thames Estuary. 200 rooms. H. & C. Running Water. Private Bathrooms. Spacious Lounge. Winter Garden. Ballroom. Banqueting Hall. Dancing every Saturday. Concert every Sunday. Terms apply to Manager: W. P. Lisibach.

#### MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines.—Per insertion 2/6; three insertions 5/—  
Postage extra on replies addressed *c/o Swiss Observer*

**BED and Breakfast at 23/- per week.** (Evening meal if desired) 3 minutes from station, buses pass the door; ¼ hour to Waterloo. Mrs. Liddell, "Elmcroft," 2, Elmers Drive, Teddington. Telephone: Kingston 6533.

**HERBAL REMEDIES.** Write to E. Chabloz, Herbalist, "Keith House," 43, Hermon Hill, Wanstead, E.11, for free advice. **TISANE ANTIRHUMATISMALE** 1/6 & 2/6 per packet, post free. **TISANE DU JURA** 2/6 per packet, post free. **HERBAL OIL**, a wonderful embrocation for all rheumatic ailments, cramp, sore tired feet, etc., 2/6 per bottle, post free.

**TO LET.** Small self-contained office on ground floor. Separate entrance, telephone. Apply during office hours at 23, Leonard Street, E.C.2.

**HOME** offered by English speaking Swiss family in charming house near Richmond. Large garden facing river. Own sailing boat and punt. Fishing, bathing, etc., Apply Villa Bernina, 43, Strawberry Vale, Twickenham. (Phone Popesgrove 3371).

**APARTMENT-HOUSE** for Sale, 10 Rooms, Bath, Kitchen, well fitted and furnished: Lease 14 years, Rent £110; Cash £450, (balance mortgage) Prop: 5, Redcliffe Road, South Kensington, S.W.10. (Bus 14, 96, Forum Theatre).

**TO BE LET OR SOLD.** (Sale preferred), detached House, 4 bedrooms, 2 reception rooms, kitchen, scullery, bath-room, central heating, electric light, garage, large garden. Every convenience. 2 minutes from Hendon Central station. Paschoud, 60, Foscoate Road, Hendon, N.W.4.

**JEUNES gens** désirant passer leurs vacances à la montagne en Suisse, trouveront bon accueil chez M. Georges Bourgeois, Ballaigues. (Jura) Pension avec leçons de français = 165 frs. par mois.

#### FORTHCOMING EVENTS.

Thursday, June 23rd, from 7—10.30 p.m. (Tea from 6 o'clock, buffet from 8.9 o'clock) Fête Suisse — at Central Hall, Westminster (opposite Westminster Abbey) Tickets 1/6 including tax.

Sunday, July 3rd — Swiss Rally and outing to Whipsnade — arranged by the Swiss Club Birmingham, together with the Swiss Colony London.

Saturday, June 25th, at 3 p.m. — Swiss Bank Club — Gymkana — Preston Road, Wembley. All friends welcome.

Wednesday, July 6th, at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

## SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000  
Reserves - - £1,960,000  
Deposits - - £43,000,000

**The WEST END BRANCH  
opens Savings Bank Accounts on  
which interest will be credited  
at 2½ per cent. until further notice.**

## FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C.1

SUNDAY, JUNE 19th, 1932.

### EXCURSION TO KENWOOD PARK.

Leader: MISS DE VARAGAS.

Meet 4.30 p.m., Hampstead Tube Station.

Every Swiss Girl Welcome.

Tea Provided.

## IF YOU WANT A SUIT TO WEAR—

wear a "Pritchett" Suit



A NEW STANDARD of SUIT  
VALUES, to measure,  
"UTILITY" Range at - 3½ Gns.  
"PREMIER" Range at - 4½ Gns.  
"DE LUXE" Range at - 6 Gns.

"PRITCHETT" All-Wool FLANNELS  
19/6 to measure.

If fitted with thief-proof pocket  
and patent zipp fastener 22/-  
Strong ready-to-wear flannels from 10/6

**W. PRITCHETT**  
183 & 184 TOTTENHAM COURT RD., W.1.  
2 mins. from Swiss Mercantile School.

## THE "RICHMOND" RESTAURANT

30, THE QUADRANT, RICHMOND, SURREY. (Opposite Railway St.)

"Venez et vous Retiendrez."

HIGH-CLASS CUISINE — DINING ROOM FIRST FLOOR  
AT FIXED PRICES and A LA CARTE AT ALL TIMES.  
WINES & BEER. OPEN ON SUNDAYS.

SPECIAL WELCOME TO SWISS.

Telephone: RICHMOND 1148. Proprietor: A. IACOMELLI

## Divine Services.

**EGLISE SUISSE (1762),**

(Langue française.)

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street)

Dimanche, le 19 Juin, 11h — M. M. Pradervand.

7h. — M. R. Hoffmann-de Visme.

8h. — Répétition du Choeur.

Dimanche 26, Juin: Hospital Sunday et culte de  
clôture de l'Ecole de Dimanche.

## SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.  
(near General Post Office.)

Sonntag, den 19. Juni 1932.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntag-  
schule.

7 Uhr abends, Gottesdienst.

Die Abendgottesdienste fallen während der  
Monate Juli und August aus.

Der Gemeindepfarrer wird während seiner Ferien  
durch Herrn Pfarrer W. Dietsche aus Neum-  
kirch (Schaffhausen) vertreten werden. —  
Anfragen wegen Amtshandlungen sind  
während der Zeit vom 1. Juli bis zum 29.  
Juli an Herrn Pfarrer Dietsche, c/o. "Foyer  
Suisse," 12, Upper Bedford Place, Russell  
Square, W.C.1 erbeten (Tel. Museum 2982.)

Sonntag, den 26. Juni 1932: **HOSPITAL-SUN-  
DAY.** — Die Kirchencollecten dieses Sonn-  
tags aller Kirchen Londons werden dem  
Hospital-Sunday Fund überwiesen.

Anfragen wegen Religions- bzw. Confirman-  
denunterricht und Amtshandlungen sind erbeten  
an den Pfarrer der Gemeinde. C. Th. Hahn,  
43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Tel.:  
Chiswick 4156).

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO.,  
LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.